

sofamel

SG-37

GUANTES DE PROTECCIÓN
TÉRMICA

THERMAL PROTECTIVE GLOVES

GANTS DE PROTECTION
THERMIQUE



CE 95

NIVELES DE PROTECCIÓN TÉRMICA
THERMAL PROTECTION LEVELS
NIVEAUX DE PROTECTION THERMIQUE
S/ EN 407



LLAMA: NIVEL 4
CONTACTO: NIVEL 1
CONVECTIVO: NIVEL 1

FLAME: LEVEL 4
CONTACT: LEVEL 1
CONVECTIVE: LEVEL 1

FLAMME: NIVEAU 4
CONTACT: NIVEAU 1
CONVECTIVE: NIVEAU 1

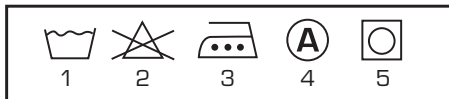
SG-37

GUANTES DE PROTECCIÓN TÉRMICA

Este par de guantes de NOMEX III, modelo 105 CB, es un Equipo de Protección Individual (EPI), fabricado según las exigencias de sanidad y seguridad que se especifican en el Anexo II de la Directiva Europea 89/686/CEE, traspuesta a la legislación española por el Real Decreto 1407/92, que cumple con los requisitos recogidos en la norma EN 420 (exigencias generales), así como con las exigencias definidas en los puntos 5.1 (resistencia a la llama), 5.2 (aislamiento al calor por contacto) y 5.3 (aislamiento al calor convectivo), de la norma EN 407.

Este EPI está especialmente diseñado para ser utilizado como guante interno de protección térmica, frente a los riegos y niveles que se indican, debiendo ser siempre complementario de otro guante externo de protección específica, como por ejemplo guantes aislantes a la electricidad o de protección química, entre otros.

Nunca debe usarse este producto como guante exterior o frente a otros tipos de protección o distintos niveles a los indicados en el pictograma al pie.



Los guantes de NOMEX III, pueden someterse hasta un número de lavados no superior a 10, por no mermar sus propiedades físicas, respetando las indicaciones del pictograma adjunto:

- 1- No sobrepasar los 40°C en el lavado acuoso.
- 2- No usar lejía ni blanqueadores.
- 3- Puede usarse plancha.
- 4- Puede lavarse en seco con disolventes corrientes.
- 5- Puede usarse secadora.

Antes de utilizar un guante de protección, especialmente después de un lavado, deberá procederse a un exhaustivo examen visual, con el fin de detectar zonas deterioradas, debiendo desecharse todo guante que presente dudas sobre su estado.

ALMACENAMIENTO

Los guantes de NOMEX III, pueden almacenarse, tras el uso, como otras prendas textiles, preferiblemente en lugar seco y ventilado, evitando, en lo posible, la exposición directa a la luz solar.

Este material no sufre, sin usarse, un envejecimiento previsible, por lo que en condiciones normales de almacenamiento no puede valorarse su caducidad.

sofamel

SG-37

THERMAL PROTECTIVE GLOVES

This pair of NOMEX III gloves, model 105 CB, is a Personal Protective Equipment (PPE), manufactured according to the health and safety standards specified in Appendix II of European Directive 89/686/EEC, transposed to Spanish Law through Royal Decree 1407/92, which complies with the requirements laid down in Standard EN 420 (general requirements), as well as with the requirements defined in points 5.1 (flame resistance), 5.2 (heat insulation through contact) and 5.3 (convective heat insulation), of Standard EN 407.

This PPE has been especially designed to be used as an inner glove to provide thermal protection, against the risks and levels indicated. It must always be used in combination with another external glove providing specific protection, such as electric-insulating gloves or gloves providing chemical protection, among others.

This product should never be used as an external glove or for other types of protection or different levels to those indicated in the pictogram at the bottom.



Gloves made using NOMEX III may be subject to a maximum of 10 washes, so as to not impair their physical properties, always respecting the indications provided in the attached pictogram:

- 1- Do not exceed 40°C in aqueous washing.
- 2- Do not use bleach or bleaching agents.
- 3- Suitable for ironing.
- 4- Suitable for dry cleaning using standard solvents.
- 5- Suitable for tumble drying.

Before you use a protective glove, especially after washing it, ensure you perform a thorough visual examination, in order to detect any degraded areas. If you have any doubt regarding the condition of a glove, make sure you dispose of it.

STORAGE

Gloves made of NOMEX III may be stored alike any other textile garments after their use, preferably in a dry and ventilated place, avoiding whenever possible exposure to direct sunlight.

This material does not suffer from foreseeable ageing when not used, therefore in normal storage conditions, its expiry cannot be calculated.

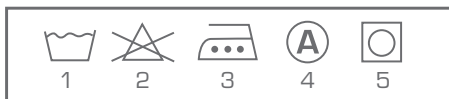
SG-37

GANTS DE PROTECTION THERMIQUE

Cette paire de gants NOMEX III, modèle 105 CB, est un équipement de protection individuelle (EPI), fabriqué conformément aux exigences de santé et de sécurité spécifiées à l'annexe II de la directive européenne 89/686/CEE, transposée dans la législation espagnole par le décret royal 1407/92, qui respecte les exigences de la norme EN 420 (exigences générales), ainsi que les exigences définies aux points 5.1 (résistance au feu), 5.2 (résistance à la chaleur de contact) et 5.3 (résistance à la chaleur convective) de la norme EN 407.

Cet EPI est spécialement conçu pour être utilisé comme gant interne de protection thermique, contre les risques et les niveaux indiqués, et doit toujours être complémentaire d'un autre gant externe de protection spécifique, tel qu'un gant isolant de l'électricité ou de protection chimique, entre autres.

Ce produit ne doit jamais être utilisé comme gant extérieur ou pour d'autres types de protection ou à des niveaux différents de ceux indiqués dans le pictogramme ci-après.



Afin de maintenir les propriétés physiques des gants NOMEX III, il est conseillé de les laver 10 fois maximum, en respectant les indications du pictogramme ci-après:

- 1- Pour le nettoyage aqueux, ne pas dépasser 40 °C.
- 2- N'utiliser ni de l'eau de Javel ni des blanchissants.
- 3- Peuvent être repassés.
- 4- Peuvent être lavés à sec avec des dissolvants courants.
- 5- Peuvent être mis en sèche-linge.

Avant d'utiliser un gant de protection, notamment après le lavage, un examen visuel approfondi devra être effectué afin de détecter les zones détériorées. Si vous avez le moindre doute sur l'état d'un gant, jetez-le.

STOCKAGE

Les gants NOMEX III peuvent être stockés après usage comme d'autres vêtements textiles, de préférence dans un endroit sec et ventilé, en évitant, dans la mesure du possible, l'exposition directe au soleil.

Si ce matériau n'est pas utilisé, il ne subit pas un vieillissement prévisible, de sorte que dans des conditions normales de stockage, sa durée de vie ne peut pas être évaluée.